

人の一生は重き荷を負ふて  
遠き道を行くが如し急ぐ  
可からず

[illegible]

●**咸南の大炭鑛**

成饒もが目下の兵數は三千七百餘名に

成鏡も目下の職員数は三千七百餘名に  
てなほ月に増加し本月に入りては七七  
餘名の新加入者あり併し會員の三分の  
二は鮮人にて各所に支會を分設し毎日

つて徐ろに並進業 施設に着手する、  
内地に於ても産業地の北海道の農畜

内務部調査による全羅南道の恩地  
 事業にのりし  
 全羅北道の部  
 は尤も見るべう柳屋をなし居れり  
 事なるが由米農基國の稱ある受許の

●新刊紹介

神製造及貯蓄病喰粉糖乾飯厚具製  
活實等事。長斯學習法にて他習し  
に事奉事。國教師訓書と普通書と漸次  
を發し林業、園藝に拘るる講話、種畜圖、  
とするの強否より成て二條公の「同

爵監督の下に創せられし一大雜誌  
其體は、本の風格と會ひ用は、表内  
科學を主としきり、本體の權任に任

一

し「の井城」等所にも堂々たる大論文

(一) 既設公立普通學校補助  
校として、一級設立公立普通學校補助  
校として、二同補助指定學校及私立普通學  
校を公立普通學校、模範補助(二校)  
三、既設私立學校より選定、公立普  
通學校に併合せしむるものを選定、  
當業者に評議し、與ふものを以て充

有益な文字、富に興味津々たる定價  
十五號東京・橋區町四の出版會社  
(貿易 五月號) 論義貿易集等各種

△實業界の世界（五月十五日號） 三空  
「逆境の苦樂と順境の苦樂」 叶野

日本銀行と大蔵省の出強所へ入る。余は神の實存を認むるが故に宗教を有す」を姑の閑養、實し且、痛快に論文多く例に依り雜誌界の一異彩を

府郡

はに  
る事  
救済  
業一  
與ハ  
食糧  
給與  
二一  
和服  
與自  
施得  
一  
其給  
必妥  
要可  
得

朝鮮  
第六十回

農會は去四月一日より農商工部農務課「たばこ検印せの通り」でござります。より分離して新に敦化門通りに事務所と直らにう。後より相續打ちて「國」を設置したるが是れと同時に會務を整理御威勢上らせられるは、澤野操

「喃、こゝをよう御合點、犬畜生」

買り年額一千圓の補助下附の事となりた恩を知つて居ります、況して人々にケ何れも本意前途の爲に脱び居れば是れ單うてもやはりた武家に召使

ては、それこそ犬  
中す、皆機も聞

澤野懐恩、少し  
ては、それこそ犬  
ます、皆機も聞  
犬や畜生共の仲間

勢ひに振突く事か

「うい今勿論、私共の背はに澤野様

日りに虫と小萩

志に  
ひの  
に  
そ  
それでは皆が一心になつて、これ道徳

りせいで、た

欄 二  
 人にも無げの御機嫌、見るたび胸が  
 うなるでござります」  
 「あらば」とれ菊は一座を見廻し「

御出生と云ふで

「あなただけ御存じでござりませぬか」  
芝飯倉に二人はいない富限者、御富家

方<sup>カタ</sup>の思<sup>オモ</sup>へば、金<sup>カネ</sup>

尤も町人の娘、高が知れて居ります  
高の知れたものでござります」とい  
は獨り心得て「私に任せなされさ

るな、町にハの目

「それはう」と小萩は笑つて「僕

て、無念々々を購

聞きこに 居ゐるで、さざりまするゆへ、餅もちみ魂たま住すに  
光ひかりるでござります、由よして御油ごあぶら大だい

サッポロビール

アサヒビール

飲んでうまぐ  
酔ふて快く

其上滋養に  
富むは

サッポロビール  
アサヒビールの  
特色なり

新荷着

獨逸製最手風琴

鑄印良音調正確價格低廉  
右大小各種着荷仕候

京 城 本 町

織居商店

電話 時計部 二六二番  
自鳴車部 四八〇番  
寫真部 三三九番

齒科診療

齒科醫 檜崎 東陽

京城南山町二丁目(天眞樓側)

電話 千三百六十番

聖
神



京  
城  
目丁二町

未曾有之大薄利

# 三中井吳服店

電話 卅七

開店來六月五日

札
正

文部省  
工部省  
農商務省  
海軍省  
陸軍省  
大藏省  
司法省  
文部省  
工部省  
農商務省  
海軍省  
陸軍省  
大藏省  
司法省

●教育補助金決定  
總督府は本年  
度より金五千圓宛釜山民團立商業學  
校に教育補助金を交付する事を決定した。

及及び國高等女學校へ教育補助金として  
交附の旨晉州道廳より府廳へ電達せ  
實に釜山教育會の爲め實す可く候

●平壤消人の勢力  
平壤に於ける  
來年度より警下學校組  
各立學校に對し月給三十五圓なりしを  
四十八圓に増額せり皆山嶺業學校の如き  
於て農業に従事せる者をも加ふる時

本年八月迄に竣工し總費額三万五千八百名位にも上る由なるが之等五百一十九名の清國人は何れも商人と目傲り差支なく就中貿易商、其數も若干加ふることに候

**◆新民間債成立**  
 金百二十万圓  
 し而して之等清國人及日鮮の貿易商に於て取引せらるゝ同地一年間に於ける貿易額は大概百萬圓と稱せられ居るを以て之を國銀行に借替へは、多額の若松府尹及び阿部郵政銀行の張力に任じて、

年入朱利を以て國の要求通り年六朱とし  
 期限十一ヶ年間年賦償還とし水遣稅收  
 意々成立を仰へらるる其要は今迄の一  
 るがもの清國人がメキシコ銀貨を以  
 日本貨と交換する率は金貨一圓に  
 き銀八十三錢五厘位なりと

人の點より計算し最初に七萬五千圓償還し漸次増加最後十一萬圓償還の契約となれどもこれに依て居住氏の負擔は一

公 人 私 人

▲加納久宜(貴族院議員) 釜山へ  
▲原敬代議士 天眞樓へ  
▲高橋光敏代議士 同

年間に二萬四千圓を減つた候  
 ▲全羅北道全州新聞社主權の日本説光  
 一行三十一名出發以來一ヶ月餘の日  
 ▲掛川季康、總督府技師、山本鐵齋  
 ▲海軍力太郎(鐵道協會書記長、巴那斯)  
 ▲黑幸太郎(ライオン會主幹)山本廣  
 ▲志賀直達、帝國生命保險會取組役  
 浦尾嘉郎

子を費やし本邦商工業視察となし本  
得意然として歸省愉快氣に剛体の解散  
式を挙げてそれく歸郷の途に上り候

▲阿部秀太郎（韓銀釜山出張所支配人）  
釜山行

▲京龍兩群の貨客▼

▲有大門路榮隆客 廿四日の分

麻浦東幕間架橋 是れ迄麻浦  
幕間に存在する漢江支流には架橋無  
き爲に通行人は徒歩の不便を感ぜし  
爲に客 六八七 下車場 八二  
乗車賃金 一八九・八一  
南大門驛發着 廿四日の分  
發着 五二噸 到着 五四噸  
貨物賃金 九二八

力を盡すの結果總督府の補助金及び有志の  
 を濱島龍山警察署長が甚だ遺憾とし  
 資本金千八百圓を以て去る四月朔  
 ▲龍山警察署 廿四日分  
 乗車客 二二六 下車客 六九  
 乗車賃金 一五一 八四  
 ▲龍山警察署 廿四日分  
 乗車客 二二六 下車客 六九  
 乗車賃金 一五一 八四

五  
 月  
 金  
 高  
 牧  
 京  
 城  
 手  
 形  
 交  
 換  
 高

園の臨時休園 二十七日は昌  
 勤植の園の臨時休園 二十七日は昌  
 官印宛てて受取國商人惠會館宛と  
 便宜を見るに至るべし  
 廿五日 一二五、〇八七、五四〇 四三  
 ▲茶袋 ▼  
 大日本勸業株式會社の  
 藤雄君の入京してワンタク本ヤ  
 たいんぐのり、おもしろい

るに付同苑内の動物館及植物園は一  
般の観覧を許さずと

司法官の海外差遣 内地にては年々二名宛歐米に於ける司法制度觀察のため司法官を海外に差遣するが朝鮮總督府に於ける司法官の海外差遣は、問するもの引きも切らずであるが、誰れ一人として會つたものは無い。善哉吾て加爾喀なる人はツシ

國査を要するものあり是非一名宛位毎  
年海外に差遣したる當局の希望なるも  
クホタルに泊まつて居らぬからであ  
▲何よして夫れが泊まつて居らよ  
に傳われぬよに海軍總の資公

算の組合にて未だ何等決定せず或は  
 明年度算費には計上する場合を見  
 あらへとの事なり

●廣州街の所々 慶尙と道慶州は  
新羅の古邑にして財産多く内地人の  
移住者も漸次増加すると雖も道路狹隘  
ので京城の反亂刀圭界に一大恐慌と  
こし、臨時大會を開いて反亂彈壓を  
謀つた。而して委員を設けて關係

にして將來の發展上道路改修の必要を  
感じ官民協議して今何千五百圓の費算  
を以て改修すること、決して在任内地人  
方でも夫んなに盛ぐて官民妨害とな

十二號▲止 十九號▲後遺五六月出来  
より七百圓を要附し道廳より三百圓を  
補助し不足額は鮮へ一戸に付五錢宛と  
るける。 龍虎相搏つの奇蹟を極めて

不申▲七日寄二十四錢▲最三十錢▲  
最低三十錢▲此同上



**Figure 1**

患者の望みに依り一室  
きも夫れ／＼の望みに

は婦人科専門醫師及老  
 聖家の招請に應じ、一  
 所に助産婦養成所を移  
 計り併合の今日半島に  
 を以て獻身的に同胞の  
 因て大方診察に詳仕す

（三）元明禱賓跡）

産兒院

池鶴代

電話 一四八九番

荷着車

ライト號

丁目

鐵居商店自轉車部

電話四八〇撥 電略オ

目

煉瓦耐火煉瓦天

鑪 堽七島表

販賣

商會京城支店

振替貯金 二〇六番

振替貯金 二〇六番

振替貯金 二〇六番

頁出

用名仙  
類總て珍柄  
八圓 參種均一  
衝中鈴各種取揃申候  
惜此の機を逸せず多少共御  
(電話四十二番)  
根出張店

聯力添物迄呈

◎  
惠阪吳服店  
京 城 本 町 二 丁 目

信 語 乃 一 行

是神妙にして、華南入院者は患者の望みに依り一室  
 を貸與し、自炊するもの或は肺付きも夫れ、の望みに  
 應じて、經費を節約し、而ば一に婦人科專門醫師及老  
 練なる産婆看護婦數人を儲聘し、專家の招致に應じ、一  
 患者の便益を計る趣旨なり、同所に助産婦養成所を移  
 轉し、在籍の婦人、鮮人の英を計り、併合の今日、半島に  
 於て未嘗有の奇移を開始し、赤誠を以て獻身的に同胞の  
 運命を救済し、社會人洋に盡す、因て大方珍彦に謹啓す  
 西部新橋通り布徳門内(元明禮賓跡)  
 朝鮮助産京城産兒院  
 婦養成所  
 伊集院かね  
 三池鶴代  
 電話 一四三八〇 四四番

直輸入新荷着  
 實用車  
 ブライト號  
 京成本町二丁目  
 織居商店自轉車部  
 電話四八〇番 電話六

營業科目  
 板材木、製材、竹類、赤煉瓦、耐火煉瓦、天  
 井床廻造作材、疊表、花、莖、七、島、表  
 石灰、セメント、燐寸、鑪  
 唐島、油、明、株式會社  
 日本、鋪、塗、料、株式會社  
 永登浦煉瓦工場特約販賣  
 京城南大門外古市町材料並車馬路千十一番  
 堀内商會京城支店  
 龍山(一七番)  
 振替貯金二〇六番

資本金一千萬圓  
 株立金六百〇五萬圓  
 京城南山町三丁目  
 明治六年設立

株式第一銀行  
 支店  
 電話 一 一番 六一番  
 振替貯金口座朝鮮一一番

銀行一般の業務は確實を旨とし、精々御便利に取扱申候

夏衣大賣出し

來る五月廿二日より

單地浴衣地用名仙

壹反に付縞縞紵類總て珍柄

四圓、五圓、六圓、參種均一

其他縞縞羽織巾、縞縞袴尺並に美術半袴各種取揃申候

弊店獨特なる均一取齊破格の廉價此の機を逸せず多少共御

用金仰付被下度偏に希上候

明治町一丁目（電話四十三番）

秩父屋

関根出張店

白毛冠黒色...  
養雞場  
仁川山根町  
養雞場  
有金銀...  
仁川山根町  
養雞場

養雞場  
仁川山根町  
養雞場

油 醬 上 最  
所 造 釀 塚 大 浦 登 永

買賣券株山鑛物建地  
小林藤商店  
一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百

名灸 (といや)  
傳家  
うもみはねつき  
明治町一丁目百十番戸  
荒川マツサージ院

酒 清 等 上  
元 賣 發 造 釀  
港 川 仁  
店 酒 金 吉  
番 四 六 七 話 電

新 荷 着  
浪平板洋釘各種  
多数量入凡の御方は特に安値に御相談可候  
金物商 彦 佐野彦藏商店  
電話一六三番

旭屋旅館  
弊館には夜警の設備有り  
義齒術一般 齒術所  
京城明治町一丁目百十番戸  
電話一六三番

M.C.C.  
土紙  
古紙  
東京、平塚、鎌倉、山崎、大田、横浜、高瀬支店  
電話一六三番

祖元長改乳牛及種牛鮮朝  
荒井牧場  
龍山本町三丁目  
電話一〇五五番

瓦斯科ークス  
三菱石炭専賣店  
村山商店  
電話一五五番

S.K.S.  
草煙市耳土  
專賣局定價一號金六圓二號金五圓  
會 商 才 才  
電話一八三七番

野田齒科専門醫院  
京城本町二丁目百三十番戸  
電話一〇四七番

酒精アルコール  
新荷着  
仁川本町一丁目(電話六五〇番)  
坂倉支店

上酒  
小賣部  
電話一〇五五番

文房具  
洋紙  
京城本町一丁目郵便局前  
電話一〇五五番

電話開通 三百七番  
國慶足袋仁川發賣元  
松尾商店

神戶海上火災保險株式會社  
出張所 京城明治町一丁目  
電話一五五九番

犬馬治療所  
京城明治町三丁目  
電話一〇四七番

池田長兵衛  
和洋雜貨店  
京城本町四丁目  
電話二〇〇六番

秋田商會船部  
電話一七三番

五月汽船出帆  
京城本町一丁目  
電話一〇五五番

消毒牛乳  
岡野牧場  
電話一六三番

恩給  
京城本町一丁目  
電話一〇四七番

油 醬 口 薄  
京城本町一丁目  
電話一〇四七番

瓦斯科ークス  
京城本町一丁目  
電話一〇四七番

津祿  
京城本町一丁目  
電話一〇四七番



に疑ひもなく數へ年齢は四十歳と云  
ても七十七迄には未だ三十年間がある  
格別何うと云ふことは無いと本人  
の樂觀して居る。と云ふのは記者の  
きつて口で彼れが今日あるに至つた原  
因を問はば實に涙である。庶務課長夫  
と云つた彼女は三十年の独身男子を儲

福井縣大飯郡青柳村當時譜山元町三  
目土木請負業今村久太郎(大)以兎免  
許ある請負業者なるが本年三月中  
馬山浦に於て樵炭工事入札あるに際  
龍山河堤町阿葉中山山松なる人と同  
出張せしが其の際中山宛士井瀬助上

然も一點未了の心事は是を通せんとして通ずる能はず、氣彌々昂々、頭愈々、其時其手其刀を把る、血を見れば既に已まざる也、兩刀の手前容れずとは此際の手、斯くて刀は強の正しきもの、鋭きもの、怖ろし

門一行も愈々廿六日より再び華々  
開演の由にて翌初日の番組は  
大石瀧左衛門(金髪)綾土の傳真  
三浦九郎野金右衛門鏡面取  
席南部坂儀重雪の別れ上下(雲  
門)に土木儲も前四に比し格  
割引となす由

●喜座 滑稽極めて亦好況なる會

油斷すべからず彼等狡奴は巧妙刀  
段を弄して其醇婦なるものを徐々  
内の飲食店則ち牛肉屋、かしわや  
ばや、てんぶらや、しるこや等の  
仲居とか給仕女とか名稱を幾じて  
空気を粧ひ裏面は飲め食ひの將に

手  
に  
市  
に  
う  
に  
し

移居  
明治四十四年五月二十五日

京城居留民團民長古城菅

自今  
禁酒  
松久神一

堂 邸

御援助 あらんことを茲に

三月 京城新報

朝鮮京

有之候  
 家約御申込  
 相成本社今  
 御西小門通り  
 みて公告仕候  
 社朝鮮紳士錄出版  
 六六三番  
 振替口東京横田五

部

